

1990

310 BUREAUX

FIDUCIE

CANADIENNE

ITALIENNE

recherche une:

**SECRÉTAIRE/
RECEPTIONNISTE :**

Bonne grammaire française requise. Connaissance de l'Italien et de l'Anglais un atout. Expérience dans le travail de bureau nécessaire et expérience bancaire si possible. Contacter :
1622157-8-30
FRANCE 270-4124

COMPTABLE

Un important manufacturier d'armoiries de cuisine est à la recherche d'un(e) comptable. Il(elle) sera sous la supervision du contrôleur et aura la responsabilité de la paie, du département de crédit, la préparation des états financiers mensuels, analyses et statistiques.

La personne devra posséder un bacc en administration avec expérience et être bilingue. La connaissance du Lotus 1-2-3 serait un atout.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le 20 juillet 1991 au:

Directeur du personnel
1815, boul. Langens
St-Leonard, Québec
H1P 3K9
1622424/R-310

comptabilité est à la recherche d'un(e)

COMPTABLE

(pratique 6 mois)

expérience pertinente
à dactylo (40 m/m)
concurrentiels
curriculum vitae à:
BUREAU D'ASSURANCES
Personnel
nouveau ouest
1500
Québec H3A 3G5
1521966-R-310

recherche d'un(e)

BUREAU

dans le travail

rd 288-8711

BUREAU D'ASSURANCES
nouveau ouest
1622305-R-310

100

MPs PARTIEL

ures/semaine

vrant dans le com-
à la recherche d'une

ner des cours de for-
x employés, rédiger
marchés à suivre sur
iller sur traitement de

és doivent faire parve-
avant le 19 juillet à:
érence C-5085
H, Succ. A
H3C 3E3
1-R 310

étaire
signers-conseils
Vieux-Montréal

uises:

professionnelles;
nente;
sation;
travailler pour plu-
naissance du fran-
ais parlés et écrits
du traitement de tex-
venir votre curricu-
lle
2B5

1621995 - F310

DOIT

GE, 30 000\$ à 34 000\$

égale située au centre-
rtaire bilingue pour un
date doit posséder trois
de l'expérience sur le
sens d'initiative et d'or-
guir des dossiers. Excel-

INDIQUE, 30 000\$

centre-ville est présente-
(e) secrétaire avec expe-
du litige ou corporatif,
maîtriser parfaitement la

aisé et avoir une excel-
 lentes deux langues. Le trait-
 ait un atout. Bureaux
 sociaux au-dessus de la
 moyenne.
 1622-332-R 310
 1800, Montréal, Québec H3A 3H3
 Québec • Fredericton • New York

OFFRES D'EMPLOI...

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

Cascades Inc., une entreprise qui se spécialise dans les pâtes et papiers est à la recherche, afin de se constituer une banque de candidat(e)s pour ses différentes filiales, de:

SECRÉTAIRES

(Administration, production, direction) postes permanents et temporaires

Exigences:

- dactylo
- excellente maîtrise du français écrit;
- bilingue;
- connaissance du WordPerfect 5.0 et 5.1 ainsi que du Lotus 1-2-3.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez vous joindre à une équipe jeune et dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 juillet 1991, en mentionnant le lieu de travail que vous préférez (Montréal ou l'extérieur), à: Hélène Geoffroy, Cascades Inc., Service du personnel, 404, Marie-Victorin, C.P. 30, Kingsey Falls (Québec) J0A 1B0.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

SONY

SONY DU CANADA LTÉE

Notre entreprise est un chef de file mondial se spécialisant dans le domaine de l'électronique comptant près de 1000 employés(es) au Canada.

Parce que nous sommes une organisation dynamique et en pleine croissance, nous recherchons un(e):

TECHNICIEN(NE) / AUTO pour la région de Montréal

Le ou la titulaire devra:

- Posséder une expérience minimum de 3 années à titre de technicien(ne)
- Avoir une connaissance à jour des nouvelles technologies
- Etre bilingue (français / anglais)
- Faire preuve d'autonomie

La principale responsabilité du poste consiste en la réparation de walkmans, lecteurs de disques au laser, téléphones, radios à ondes courtes, cassettes et appareils audio en général.

Nous offrons un défi, un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées correspondant à ce profil sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

SONY DU CANADA LIMITÉE
Réf. 910502
Service des Ressources humaines
6465, route Transcanadienne
Ville St-Laurent (Québec)
H4T 1V9

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Agences priées de s'abstenir.

Vous jonglez admirablement bien avec les chiffres et les échéances!

CLUB PRICE

Commis principal Service de comptabilité administrative

Vos tâches seront variées: vérification des ventes hebdomadaires et des factures de dépenses, entrées de journal, conciliations bancaires, de taxes et de bonds de crédit. Pour bien vous exécuter, vous possédez un D.E.C. en techniques administratives et une expérience pertinente en comptabilité générale.

Nous apprécierons votre autonomie, votre initiative, votre organisation et votre connaissance du français et de l'anglais. Enfin, votre sens des relations interpersonnelles est excellent.

Nous offrons un salaire intéressant, des avantages sociaux incomparables et des perspectives d'avancement.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Joignez-vous à une entreprise en pleine croissance, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Club Price
Canada Inc.,
3000, avenue
Jacques-Bureau,
Laval (Québec)
H7P 5P7.

REPLACE

CENTRE-VILLE
AGENCE DE PERSONNEL

CONSEILLERS EN PERSONNEL

Si vous êtes un(e) professionnel(le) ambitieux(se), et motivé(e), vous gagnerez à être votre propre patron.

REPLACE est une agence de placement révolutionnaire.

Ainsi, pour 150 000\$ en placement de personnel l'an dernier, vous auriez gagné 100 000\$ avec REPLACE (sans compter les économies d'impôts réalisées en étant à votre compte).

REPLACE fournit le support publicitaire, marketing et administratif qui alimentera votre réussite. Il suffit d'y ajouter votre ambition. Nous avons présentement des postes vacants à nos succursales du centre-ville, de Pointe-Claire et de Laval, divisions emplois permanents et temporaires.

Si vous êtes prêts à faire le pas qu'il faut sur l'autoroute du succès,

appelez Karen Groom

1620169-R-300

392-9100

1204, MCGILL COLLEGE, BUR. 200

La Compagnie de fiducie Guardian offre une gamme complète de services financiers au Québec et en Ontario.

RÉCEPTIONNISTE

Vos responsabilités clés consisteront à acheminer les communications à partir du pupitre dirigeant et à accueillir les visiteurs. Vous aurez aussi à assurer la formation du personnel remplaçant, en plus d'effectuer certaines tâches de nature administrative (envoi de documents par messagerie, coordination de l'utilisation des salles de conférence).

Vous êtes titulaire d'un D.E.C., comptez une année d'expérience pertinente et maîtrisez parfaitement les deux langues officielles. En outre, vous combinez les atouts suivants: aptitudes marquées pour la communication, résistance au stress, entente, tenue soignée et ponctualité.

Si vous avez envie de vous joindre à une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

Patricia Campbell
Compagnie de fiducie Guardian
Service des ressources humaines
555, boulevard René-Lévesque Ouest
5^e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1B1

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes. Nous offrons un milieu de travail favorable aux non-fumeurs.

FIDUCIE GUARDIAN

Une entreprise du Groupe
Coopérants

1622404-R-300

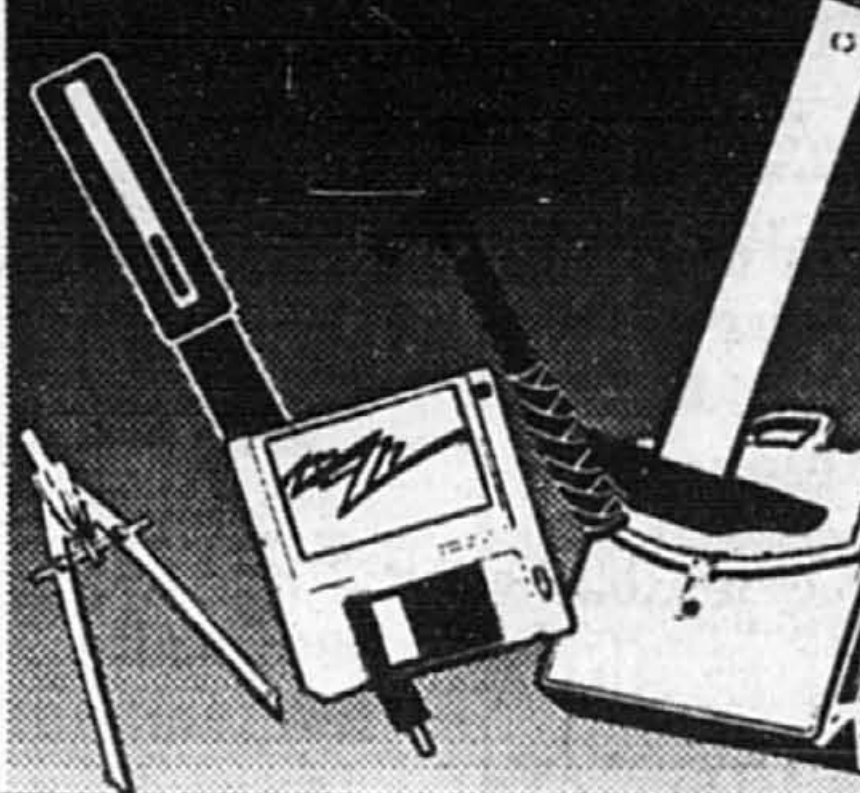
POUR TROUVER DU PERSONNEL

IL SUFFIT D'ACHETER DES ANNONCES CLASSEES DANS

La Presse

Une étude de marché démontre que 856 000 Montréalais de 18 ans et plus lisent La Presse chaque semaine. De plus il y a 560 000 Montréalais qui consultent les annonces classées de La Presse dans le but d'y trouver un emploi.

source NADbank 90



OFFRE D'EMPLOI VENDEUR D'AUTOBUS

A. GIRARDIN INC., entreprise reconnue dans la distribution d'autobus depuis plus de 30 ans, est à la recherche d'une personne dynamique pour combler un poste de vendeur d'autobus.

Le(la) candidat(e) devra être âgé(e) entre 25 et 40 ans, posséder au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente. Le bilinguisme est de rigueur.

Le(la) candidat(e) devra voyager dans un territoire établi de la province de Québec. Il travaillera sous la supervision du directeur des ventes.

Ce poste comporte un salaire avantageux ainsi que de nombreux avantages sociaux et de bonnes conditions de travail.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Mme Lina Landry



Route Transcanadienne
Drummondville (Québec)
J2B 6V4

1138104-R-300

GRAPHISTES

Expérience (minimum 5 ans)

S.v.p. faire parvenir c.v. à:

Claude Raymond & Ass.
Communications Design
7575, Transcanadienne
bureau 405
St-Laurent, Québec
H4T 1V6

1138938-R-300

Uni-Sélect Inc., un des plus grands réseaux de distribution de pièces de rechange pour véhicules moteurs au Canada, est à la recherche pour la division spécialisée Uni Pro d'un(e)

Secrétaire

Ayant acquis une expérience de quatre ans dans le domaine du secrétariat, vous êtes bilingue et autonome, et avez une excellente connaissance de WordPerfect 5.1 et Symphonie (Lotus 1-2-3).

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 16 juillet 1991, au Service des ressources humaines, Uni-Sélect Inc., 170, boul. Industriel, Boucherville (Québec) J4B 2X3.

UNI-SELECT

Cumberland

Le succès de notre organisation dynamique repose sur la qualité de nos ressources humaines. Collaborer à notre succès comme

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Vous collaborerez à la gestion d'une pharmacie sur des aspects tels la gestion des Ressources humaines, les achats et la mise en marché.

Vous avez de l'initiative et une expérience du détail dans le domaine pharmaceutique en plus d'une formation collégiale et d'une bonne connaissance de l'anglais.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:
Pharmacie Cumberland
Service des Ressources humaines
5160, boul. Décarie, suite 570
Montréal (Québec) H3X 2H9
(514) 483-3512

1621904-R-300

HYDROPAN INTERNATIONAL INC. fabrique et distribue un nouveau système d'isolation et de vidage à double niveau. Nous recherchons des représentant(e)s industriels et agent(e)s manufacturier(ère)s pour commercialiser ce nouveau produit de toiture au Québec.

— Expérience pertinente minimale de 5 ans dans la spécification et la vente de produits de toiture reliés au bâtiment industriel, institutionnel et commercial.

— Connaissance des firmes d'architectes au Québec est un atout.

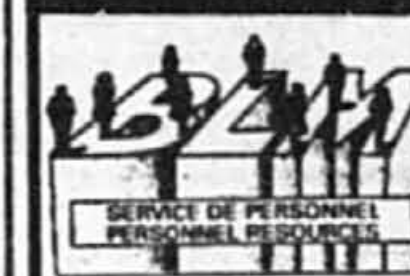
— Bilinguisme requis.

— Disponible à voyager au Québec.

S.V.P. faire parvenir c.v. à l'adresse suivante:

HYDROPAN INTERNATIONAL INC.
2225, boul. Hymus
Dorval, Québec
H9P 1J8

1138336-R-300



Service de personnel personnel personnel

Secrétaires:

Plusieurs postes pour secrétaires avec bonnes

grammaires française et anglaise, 1 an d'expérience et plus...

Excellentes opératrices de traitement de texte:

WordPerfect 5.0, Macintosh Apple, Wordstar. Excellente grammaire française.

Contrôleur

Avec expérience, parfaitement bilingue, CGA. Employeur responsable, beaucoup d'avantages sociaux. Salaire très intéressant.

NOUS OFFRONS LA FORMATION SUR LA FORMATION DE TEXTE WORDPERFECT 5.0.

Communiquer avec

Lyse Bergeron,
Marthe Archer
631-6888

1622291-R-300

VOUS ÊTES BILINGUE?

11 postes URGENT

AGENT DE COLLECTION 6 postes

• Bilinguisme essentiel

AGENT DE CRÉDIT 5 postes

• Expérience exigée de 1 an en autorisation de prêts

Johanne Marcotte
875-0545

LEONARD & PARISIEN

28 chef de file

1622347-R-300

BOUCLAIR

Une grande chaîne de magasins est à la recherche de vendeur(euse)s pour son département de service à domicile. La personne recherchée doit posséder une expérience pertinente dans le domaine de la draperie.

• BILINGUE, VOITURE NÉCESSAIRE

• SALAIRE COMPÉTITIF, BÉNÉFICES MARGINAUX

Si intéressé(e) contactez Pierrette au: 331-1300

1621928-R-300

Avis

"La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société."

Caissier(ère)

(temps partiel, 10 h - 15 h)

A ce poste temporaire de trois mois avec possibilité de prolongation, vous serez appelé(e) à exécuter toutes les transactions liées au secteur bancaire ainsi que des ventes croisées, en plus de balancer la caisse.

Pour mener à bien ces tâches, vous devez avoir terminé avec succès les études secondaires ou l'équivalent et compter deux années d'expérience. Rigueur, ordre et méthode, autonomie et concentration sont des qualités essentielles, tandis que le bilinguisme est un atout.

Vous pouvez aussi manier les chiffres et vous exprimer avec aisance?

Alors, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à la Direction des ressources humaines, 425, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal (Québec) H3A 3G5.

Notre société souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

1622409-R-300

REPLACE

LAVAL AGENCE DE RECRUTEMENT

TEMPORAIRE VILLE MONT-ROYAL

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

480\$/semaine

Poste d'une durée de six mois au sein d'une entreprise réputée. On exige la maîtrise du WordPerfect 5.0 ou 5.1, la connaissance du Lotus 1-2-3 ainsi qu'une excellente grammaire française. Possibilité de permanence.

APPELEZ

GUYLAINE LEGAULT

1622040-R-300

687-2730

3030, LE CARREFOUR, BUREAU 104

À ce poste temporaire de trois mois avec possibilité de prolongation, vous serez appelé(e) à exécuter toutes les transactions liées au secteur bancaire ainsi que des ventes croisées, en plus de balancer la caisse.

Pour mener à bien ces tâches, vous devez avoir terminé avec succès les études secondaires ou l'équivalent et compter deux années d'expérience. Rigueur, ordre et méthode, autonomie et concentration sont des qualités essentielles, tandis que le bilinguisme est un atout.

Vous pouvez aussi manier les chiffres et vous exprimer avec aisance?

Alors, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à la Direction des ressources humaines, 425, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal (Québec) H3A 3G5.

Notre société souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

1622409-R-300

COMPTABLE

Une société multinationale oeuvrant dans le domaine de la fabrication et située dans le parc industriel de Laval recherche une personne ayant les qualifications et aptitudes suivantes:

- D.E.C. en administration;
- De 7 à 10 ans d'expérience;
- Bilingue;
- Gestion du crédit;
- Préparation des états financiers mensuels;
- Cédule pour vérification de fin d'année;
- Habileté à superviser du personnel;
- Sens de l'initiative et d'autonomie;
- Connaissance de l'informatique IBM.

Cette personne sera sous la responsabilité du contrôleur. Le salaire sera selon les qualifications, en sus toute une gamme d'avantages sociaux.

Seules les personnes ayant les aptitudes décrites ci-dessus doivent faire parvenir leur C.V. à:

MONDO RUBBER INTERNATIONAL Inc.

a/s Monsieur Jean Centant

2655, rue Francis Hugues

Laval, Québec

H7L 3S5

1138675-R-300

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE SITUÉE SUR LA RIVE-SUD à la recherche d'un(e) DIRECTEUR(TRICE) SERVICE APRÈS-VENTES

- Bilinguisme essentiel
- Gestionnaire du terrain
- Ingénieur en mécanique ou en électricité
- Cinq ans d'expérience en ingénierie
- Salaire et avantages selon expérience

Sur rendez-vous, tél.: 449-0494

Wanda Macari

1138680-R-300

Tristan & Iseut

Assistant(e)s-gérant(e)s
Vendeur(euse)s
Caissier(ère)s
Temps plein et temps partiel

Vous possédez un flair incontestable pour la mode, de fortes aptitudes pour la vente et de la facilité pour le travail en équipe? Alors venez faire valoir votre talent chez Tristan/America, chef de file dans la mode pour femmes, hommes et garçons.

Notre nouvelle boutique - coin Peel et Sainte-Catherine - ouvre sous peu, et nous avons besoin de personnes dynamiques, capables de fournir un service de qualité à la clientèle, pour en assurer le succès.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que la possibilité de faire carrière avec un grand de l'industrie.

Intéressé(e)s à relever ce défi? Téléphonez à Denys Lavole au (514) 874-9531 pour obtenir une entrevue.

AMERICA

Provinces Unies Compagnie d'assurances est à la recherche d'un(e):

Opérateur d'ordinateurs

Système AS-400

Poste: Sous l'autorité du responsable des opérations, le titulaire de ce poste opère les ordinateurs et les unités périphériques.

- Exigences:
- DEC en informatique;
 - Au moins une année d'expérience en environnement AS-400, S-38 ou MVS;
 - Bilingue;
 - Disponible pour travailler sur des quarts.

La rémunération est établie en fonction de l'expérience et nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, au Service des ressources humaines à l'attention de Nathalie Desroches:

2020, Rue University

Bureau 600

Montréal (Québec)

H3A 2A5

1621414-R-300

Avis

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être rédigées selon la règle prescrite à l'article 10 de la Charte des droits et libertés de la personne, qui stipule que:

"Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou compromettre ce droit."

L'ACADÉMIE LAURENTIENNE, une école privée d'éducation internationale, de niveaux primaire et secondaire, pour élèves internes et externes, est à la recherche de:

ANIMATEUR(TRICE) de RÉSIDENCE ANIMATEUR(TRICE) SPORTIF(IVE) SPÉCIALISTES de NATATION

Travail permanent dans les Laurentides. Conditions de travail avantageuses.

Si l'éducation vous intéresse, poster votre curriculum vitae le plus rapidement possible à l'attention de:

Mme Fabiola Lavioie

1200, 14e Avenue

Val-Morin, Qc J0T 2R0

1622295-R-300

OFFRES D'EMPLOI

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

310 BUREAUX

313 INFORMATIQUE

313 INFORMATIQUE

313 INFORMATIQUE

319 VENTE

319 VENTE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HOTELLERIE

322 CLUBS, RESTAURANTS, HOTELLERIE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

SECRETARE RECEPTIONNISTE

Bilingue, R.D.P. 328-7000

SECRETARE/RECEPTIONNISTE

9H à 15H

Poste permanent 3 à 5 jours/semaine.

Personne mature et responsable, excellente habileté sur dactylo.

Parfaitement bilingue. Bonnes conditions salariales. Fraies pour venir c.v. à:

Westmount Distribution Services 4555 Henri-Bourassa, St-Laurent, Q.C. H4L 1A3

RE: Secrétaire/Receptionniste

SECRETARE/RECEPTIONNISTE

Avec expérience, dynamique, anglais et français. Responsabilité et beaucoup d'initiative. Connaissance du système IBM et Apple.

Nécessaire. Salaire selon expérience. Envoyer votre curriculum vitae à:

Sinetra 328-8519.

SECRETARE

Parfaitement bilingue (parlé et écrit) pour société engagée dans l'environnement. Milieu informatique. WordPerfect 5.1. Composer 849-7000.

SECRETARE/RECEPTIONNISTE

Temps plein. Bilingue avec connaissance de WordPerfect pour travail au centre-ville. Envoyer à La Presse, 6010, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Q.C. H3C 3E3.

SECTEUR LACHINE SECRETARE

Vous aimez le travail varié? J'ai le poste pour vous!

PREREQUIS:

* Excellent bilinguisme oral et écrit

* Expérience de travail sur le WordPerfect 5.1

* Capable de travailler sous pression

Ce poste est ouvert pour une période indéterminée.

SECTEUR DECARIE

Compte Comptes Payables

Poste temporaire long terme jusqu'à décembre 91

* Doit connaître toutes les phases du niveau des payables sur système informatisé

* Excellente personnalité, groupe jeune et dynamique

* Ouvrez immédiatement

Contactez:

MARIE GIRARD

LA TOUR VERTU

3333 Côte Vertu n° 333

St-Laurent

TEL: 331-1161

FAX: 339-1310

LES ASSOCIES

MARIE SELICK

SENTINEL CANADA, compagnie spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits chimiques, spécialisés dans les lubrifiants, situés dans Montréal-Ouest, est à la recherche d'une:

SECRETARE RECEPTIONNISTE

La personne recherchée doit:

* Avoir complété des études de secrétariat dans une école de secrétariat reconnue.

* Être bilingue et avoir une excellente connaissance de la grammairie française anglaise.

* Posséder 3 années d'expérience dans le travail de bureau.

* Posséder des connaissances en informatique (Lotus, dBase, WordPerfect) constitue un atout précieux.

* Nous offrons un salaire compétitif. Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

Mme Yvonne Caron, Sentinelle Canada, 100, rue St-Jacques O, Montréal, Québec H4L 1W1, (sans obligation de placement).

SERVICE A LA CLIENTELE

Compagnie de Montréal, spécialisée dans la vente en gros de produits de reproduction, fourniture pour photocopieurs et fax, recherche une personne dynamique et parfaitement bilingue pour occuper un poste d'administrateur et de commercial de préférence avec expérience dans ce domaine. Bon salaire, bénéfices marginaux et chances d'avancement. Pour renseignements demandez: André ou 744-3610.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

BUREAU DE C.A. de Laval, recherche: techniciens(ne)s avec un DEC en technique des taxes et de la comptabilité. Poste à temps plein. Salaire et avantages sociaux très intéressants. Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

DAVID & MICHAUD, C.A., 1600, boul. St-Martin Est, Tour A, suite 403, Laval, Québec H7G 4R8

TELEPHONISTE RECEPTIONNISTE

(TEMPORAIRE - APPEL)

Une entreprise de haute technologie située à Ville St-Laurent recherche des personnes possédant une bonne connaissance du système S.I. Une expérience des taxes et des télécommunications serait un atout. 341-9799 local 2184

TELEPHONISTE RECEPTIONNISTE

Une agence de placement située au centre-ville est à la recherche d'une téléphoniste réceptionniste.

Le travail consiste en: recevoir et annoncer les visiteurs, prendre les messages téléphoniques, la personne l'appelle aura de l'entretien, poste bilingue et bien aimé. Toutes les personnes intéressées sont priées de contacter Madame Préfontaine au Madame Dupont au (514) 285-1414.

TRADUCTEUR(ES) TEMPS PLEIN

EXIGENCES: BAC en traduction, avoir réussi les tests de la secrétaire d'Etat, pouvant traduire de l'anglais vers le français et vice-versa, capable de travailler sous pression. Expérience minimale 3 ans. Rémunération compétitive. C.V. à envoyer à: La Presse, 6010, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Q.C. H3C 3E3

313 INFORMATIQUE

ANALISTE 325-3232 ou 744-4539

Recherchons programmeur(ne), assembleur(ne), connaissance en programmation IBM et Apple-Talk serait un atout.

PROGRAMMEUR(EUSE) OPERATEUR(ICE)

requis pour un système multi utilisateur avec minimum de 2 ans d'expérience de travail. Connaissance de MS-DOS, DBASE, WORD PERFECT et BASIC obligatoire, longue C.V. à notre atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

SUPPORT MICRO-ORDINATEURS

JUSQU'À 25 000 \$

Une personne dynamique est recherchée pour combler un poste en support informatique. Vous aurez à diagnostiquer les problèmes reliés aux micro-ordinateurs en plus de participer à la configuration des équipements. Vous posséderez au moins une année d'expérience en support au niveau des micro-ordinateurs. Le bilinguisme est un atout. 489-3458

INSTRUCTEUR(E)

La Société d'Informatique du Québec Inc., un des premiers fournisseurs de systèmes relationnels du pays, est à la recherche, pour son bureau de Montréal, d'une personne qui aime travailler avec les gens et qui lui aidera à obtenir le maximum des applications et des produits logiciels de pointe.

Le (ou la) candidat(e) idéal(e) sera un(e) professionnel(le) en informatique bilingue ayant une formation universitaire pertinente ainsi que trois à cinq années d'expérience dans le développement d'applications. Il (ou elle) devra connaître des produits logiciels et des systèmes d'exploitation variés de sorte à transmettre à notre clientèle une technologie de qualité. Une expérience reconnue dans l'enseignement, une habileté à se présenter ainsi qu'une connaissance de la gestion de bases de données relationnelles sont des atouts surs pour obtenir le poste.

Oracles offre de nombreux avantages, des salaires compétitifs ainsi que des possibilités d'avancement.

Nous communiquerons avec les candidat(e)s à qui nous désirons accorder une entrevue. Veuillez envoyer votre curriculum vitae, ainsi que vos attentes salariales, à la:

Coordination du recrutement

La Société d'Informatique Oracle du Québec Inc.

a/s de Oracle Corporation Canada Inc.

Scotia Plaza, 40, rue King Ouest, Bureau 4900, C.P. 117

Toronto (Ontario) M5H 3Y2

Agences d'emploi Oracle Corporation applique une politique d'égalité d'emploi.

A DOMICILE

Connaissance du WordPerfect et posséder ordinateur. 328-7731

SYSTEME PROGRAMMEUR SUPPORT TECHNIQUE

ET TECHNICIEN DE SERVICE

Qualifications: Support Technique: 3-5 ans d'expérience avec un micro-ordinateur. Connaissance de DOS, THOROUGHWARE, UNIX, NOVELL et les systèmes multi-utilisateurs seront un atout. Technicien de Service: 1 an d'expérience avec une notion de DOS PC, Bilingue. Forte habileté en communication. Soit compétitif. Occasion de carrière. Soumettez votre curriculum vitae à:

Goldtech Inc. (Personnel) 5790 Donohue, St-Laurent, Québec, H4S 1C7

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

Minimum 2 ans d'expérience, connaissance et installation de réseaux Novell, bilingue, culture. Envoyez c.v. à La Presse, 6010, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, H3C 3E3.

VENDEUR(ESE)

Pour bureau de micro-informatique, Montréal centre-ville.

* Connaissance en micro-informatique exigée

* Expérience de vente au détail requise

* Salaire selon compétence. Envoyez votre c.v. à Suzanne Martel, Compel, 1001, Place Phillips, Montréal H3B 3C9.

316 ASSURANCE

AUTO-HABITATION

Si vous avez 2 ans d'expérience comme conseiller(e), si vous aimez travailler avec une équipe de dynamique et professionnelle, vous êtes la personne que nous recherchons.

Ecrire à La Presse, 6012, C.P. 6041, Succ. A, Mtl, H3C 3E3.

CENTRE-VILLE SOUSCRIPTEUR EN CHEF

\$35-40,000

Ouverture immédiate pour poste temporaire de longue durée. La personne devra avoir une expérience solide dans la souscription commerciale ainsi que dans la supervision de personnel. Territoire déterminé. Veuillez communiquer avec:

CELINE FOURNIER

875-8350

SIMON PERSONNEL

1253 McGill College suite 1040

Montréal, Québec H3B 2Y5

SOUSCRIPTEUR(ICE)

Une compagnie est à la recherche d'un(e) souscripteur(ice) en résidence pour une durée de 6 mois. Poste au centre-ville. Disponibilité immédiate.

Un COURTIER CENTRE VILLE UN COURTIER NORD DE MTL

C'est 2 clients sont à la recherche de personnes possédant un minimum de 2 ans d'expérience. Salaire et avantages sociaux très intéressants.

ANDRÉ NADON

871-1075

MARTIN-CANTIN

UN IMPORTANT COURTIER D'ASSURANCES DE VILLE SAINT-LAURENT

Recherche

EXPERT EN SINISTRES, SR.

Le candidat possède une expérience d'au moins 5 ans en règlement de sinistres I.A.R.D. et est bilingue. Le titre d'associé est un atout.

Salaire selon compétence et excellent programme d'avantages sociaux.

Envoyer C.V.

a/s Responsable des Ressources Humaines, C.P. 1424, Succ. Saint-Laurent (Québec) H4L 4X3.

Notre service des sinistres est à la recherche d'un(e)

ENQUÊTEUR-RÉGLEUR

Exigences:

2 ans d'expérience pertinente

Bilingue

Inscrit au programme d'associé IAQ

Autonome, sens de l'organisation et de la discipline

Salaire et bénéfices concurrentiels

Automobile fournie

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

SOCIÉTÉ NATIONALE D'ASSURANCES

Service du personnel

425, boul. de Maisonneuve Ouest

Bureau 1500

Montréal, Qc

H3A 3G5

REPRÉSENTATION FINANCIÈRE ASSURANCE DES COMPTES À RECEVOIR

Filiale de Dun & Bradstreet Canada Ltée est à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes pour la province de Québec.

Si vous êtes bilingue, détenez au moins un DEC ou l'équivalent avec de l'expérience dans le domaine financier, nous offrons:

• auto

• dépenses

• salaire de base et commission

• entraînement

• gamme complète de bénéfices

Veuillez faire parvenir votre c.v. et exigences salariales à:

R. Labelle, agent principal au Canada

ASSURANCE CRÉDIT A.C.I.

405, Sherbrooke est

Bureau 302

Montréal, Qué. H2L 1J9

Aucun appel téléphonique ne sera accepté

REPRÉSENTANT DES VENTES en produits pharmaceutiques

Les Laboratoires Leo, une compagnie pharmaceutique de calibre international en pleine expansion au Canada, est à la recherche d'une personne bilingue pour faire la promotion de ses produits dans les hôpitaux et auprès des omnipraticiens. Les candidats devront avoir un diplôme relié au domaine des sciences de la santé et avoir de l'expérience dans le milieu des ventes.

Territoire: Montréal - Est

Rémunération: Salaire compétitif, gratification, voiture de fonction, avantages sociaux, etc.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

LES LABORATOIRES LEO LTEE

Service du personnel

1200, McGill College, Suite 1100

Montréal, Québec

H3B 4G7

1134956-R 319

1138541-R 316

319 VENTE

1000\$ à 2000\$/mois, temps partiel, domaine de la santé. 355-7633

A LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU DÉFI!

A La Métropole, nous sommes convaincus de dénicher l'équipe gagnante et ce, grâce à notre réseau national de représentants. Si vous avez de l'enthousiasme, de l'ambition et de la détermination et si vous désirez réaliser un revenu illimité, vous êtes exactement la personne que nous recherchons. Tél. à: Hélène Oliveira ou Jocelyne Carpentier au 288-0261 ou 288-0262.

Agence promotionnelle Entraînement rémunéré 600 à 900\$/semaine

Ouvrez votre propre bureau à l'Anjou. Les postes (s) doivent être bilingues, belle apparence, et expérimentés avec le public. Si vous vous reconnaissez, 8 postes permanents sont offerts ainsi que 6 postes estivaux.

APPELÉ AU 348-0708

Pour votre entraînement personnel

ALARME REVOLUTIONNAIRE POUR AUTOMOBILE

Aucune installation requise! Agent(e) indépendant(e). Appel: (514) 939-3556

AUCUNE EXPERIENCE REQUISE FORMATION GRATUITE

Revenus de 1 000 \$ à 10 000 \$ par mois. Système environnemental pour purification d'air et eau. Pour votre entreprise appelez:

Entreprises B.S.S. 344-5051, en-tel, et vend. 9-17h.

BESOIN de 3 personnes de service sur la route pour vente et service

à la clientèle. Auto nécessaire, permis de conduire, bilingue, expérience en vente. Salaire: 2000 \$ par semaine. Demander le gerant ou 338-3663.

CLIENTS FOURNIS 45 000 \$ PLUS

S'occupe de la clientèle existante, utilisateurs seulement. Traiter les dossiers médicaux, juridiques et commerciaux. Pas de nouvelle clientèle à mettre sur pied. Rémunération à l'acte. Salaire: 44-8364

COURS ACCELERE EN IMMOBILIER

DEBUTE LE 22 JUILLET 1991

MADAME MONGEUL: Vous êtes dynamique, entrepreneur, avez plus de 28 ans et l'expérience du public, secondaire ou tertiaire. Cours C-11 requis. Formations: GAGNEZ 30 000 \$ - 50 000 \$ par mois. Cours C-11 requis. 603-7785

LE PERMANENT

Longues heures 644-6550

Brossard 443-2323

Repentigny 385-6422

Lafayette 385-6422

Queen Mary 234-5761

Montréal 234-5761

Autres secteurs 385-1156

COURTIER LES M

A QUÉBEC

DEMANDES (représentante)

pour ventes, articles de beauté, cosmétiques et clientèle assidue. Tél. 739-5838.

DEMANDES vendeur avec expérience

dans la vente de produits de beauté. S.V.P. contactez Roland ou 937-7785

ETUDIANT(E) emploi d'été, pour vente de produits de nettoyage

pour la maison, commission élevée, 646-7704 Stéphane.

FABRICANT de stores verticaux

cherche un(e) représentant(e) et sur mesure cherche un opérateur pour la province de Québec. La Presse, 6010, C.P. 6041, Succ. A, Mtl, Qc. H3C 3E3.

GERANT REGIONAL DES VENTES

Compagnie d'équipements de sécurité de haute technologie

Un fabricant international d'appareils respiratoires et de détection de gaz implante au Canada recherche une personne d'expérience dans le Québec. Doit maîtriser le français et l'anglais. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à: M. David, 15, Mississauga, Ontario L5T 1J5.

HYDROPLANT inc. Postes de

techniciens et représentants, avec expérience vendeuse, résidentielle, Donjons formation complète. Donjons formation complète. Donjons formation complète. M. Philippe, 843-8399

INFORMATIQUE

Un leader dans l'information des produits des P&E recherche un(e) représentant(e) des ventes. Doit posséder une voiture et être bilingue. Des connaissances de base en informatique et en comptabilité sont indispensables. Programme de formation. Salaire + commission. 374-8550

REPRÉSENTANTS

Une compagnie mûre d'huile à chercher des représentants pour sa vente d'équipement en raison du nouveau programme de subvention lancé par Hydro-Québec. Excellentes commissions et prospects fourrés. Doit être bilingue et posséder une voiture.

Appeler Gisèle au

255-5

RECREATIFS

auvents, super
21-1603.

s 28", Classe "A"
ulpe. Disponible

é Gytel 88, 24",
éduit, 983-3577.

ORISE 22 P1
R. 471-0746

Nouveau traitement contre la névralgie

Associated Press
WASHINGTON

■ Les plus douloureux maux de tête ne sont pas les migraines mais les névralgies du trijumeau (un nerf crânien innervant la face) qui touchent le plus souvent les hommes, parfois pendant des jours, des semaines voire des mois d'affilée.

Cent cinquante ans après la découverte de ce mal, les médecins continuent d'en rechercher les causes. Toutefois, les experts qui participaient au congrès international sur les maux de tête ont fait état de nouveaux traitements qui apparemment arrivent à soulager le malade.

La névralgie du trijumeau est relativement rare — un pour cent de la population nord-américaine, dont 80 p. cent d'hommes — mais l'intensité de la douleur qui affecte une partie de la tête (l'intérieur de l'oeil et sa périphérie), est telle que certaines victimes envisagent le suicide.

Les traitements courants sont à base de lithium, d'ergotamine et d'inhalations d'oxygène. Toute-

fois, environ 20 p. cent des malades ne sont pas réceptifs à ces thérapeutiques et une intervention chirurgicale peut être recommandée.

Les médecins ont présenté plusieurs nouveaux traitements.

L'un est à base de capsaïcine, une substance active du piment rouge. Appliquée en solution à la narine du côté de la névralgie faciale, elle s'est révélée efficace pour soulager la douleur. Appliquée à l'autre narine, l'effet a été nul.

Selon une autre étude, la capsaïcine a été appliquée sous forme d'onguent aux tempes. Dans ce cas aussi, elle a permis de supprimer la douleur pendant plusieurs jours en élevant la température dans cette zone. (Lors de crises, la température baisse au niveau des tempes).

Il est encore trop tôt pour dire si la capsaïcine sera efficace dans tous les cas de névralgie faciale mais elle mérite de plus amples recherches, a souligné le Dr Niran Mathew, président du comité d'organisation du congrès. Elle n'est commercialisée pour l'instant que pour soulager la douleur

et les lésions de la peau provoquées par les infections virales.

Un autre rapport fait état de succès avec l'emploi d'oxygène sous pression. Le soulagement de la douleur se fait sentir dans les six minutes. Les chercheurs ont averti néanmoins que le traitement à l'oxygène hyperbare était onéreux et devait se faire dans une chambre de compression spéciale.

Le Dr Lee Kudrow, de la Medical Clinic for Headache d'Encino (Californie) a pour sa part signalé de bons résultats avec une modification des cycles du sommeil en exposant les patients à des lumières vives. Mais là encore, il est encore trop tôt pour tirer des conclusions.

Enfin, le Dr Mathew a expliqué que l'on pouvait avoir recours à la chirurgie en dernier ressort. Au moyen d'ondes radio, le chirurgien échauffe et détruit les fibres du trijumeau qui provoquent la douleur tout en conservant intactes d'autres fonctions de ce nerf. Sur 60 opérations, 75 p. cent ont eu d'excellents résultats, malgré une certaine sensation perdue au niveau du front et de l'oeil.

Elle a gagné 14 millions

Irene Kangas, 48 ans, de Sault Ste. Marie, et son époux Al, se sont présentés hier au bureau central des loteries de l'Ontario, pour réclamer un chèque de 13 964 107,04\$. Mme Kangas était en effet détentrice du seul billet gagnant du gros lot du Lotto 6/49 de samedi dernier. Infirmière, l'heureuse gagnante n'a pas encore pris de décision quant à son avenir mais entend prendre de longues vacances en compagnie de son époux, un technicien de Bell, et de leurs trois filles de 15 à 22 ans. Elle n'avait vérifié son billet que lundi matin, au travail. Elle et son époux ont vérifié les numéros à maintes reprises et ont même fait vérifier ceux-ci par trois dépositaires de la Lotto avant de se convaincre de la réalité de leur fortune.

PHOTOLASER PC

Les criminels soviétiques s'abattent en grand nombre sur la Finlande

Associated Press
HELSINKI

■ Irina et Monika peuvent gagner jusqu'à mille dollars par nuit en se prostituant à Helsinki, soit dix fois leur salaire mensuel en URSS.

La prostitution est courante à Helsinki depuis que le Kremlin a assoupli les formalités de voyage à l'étranger voilà un an, amenant un flot de visiteurs soviétiques en Finlande. Mais d'autres crimes et délits ont été «importés» dans le pays.

Les magasins d'armes se sont vu proposer un nombre beaucoup plus élevé d'armes soviétiques introduites illégalement. Les touristes baltes vendent ouvertement de l'alcool de contrebande, tandis que des drogues en provenance d'Estonie s'achètent sans problème dans la capitale finlandaise.

«Nous n'avions jamais eu réellement un marché pour la prostitution auparavant, juste quelques filles vendant leurs services dans des bars d'hôtels», souligne Kari Rantama, directeur adjoint du Bureau national d'enquête. Maintenant, les prostituées «sont partout»: dans les bars, les restaurants et même quasiment au vu et au su de tous sur les places de marché.

Les contrebandiers soviétiques peuvent obtenir beaucoup plus pour leurs «articles» en Finlande qu'en URSS. Lors d'une campagne de deux mois de répression de la contrebande, les douanes finlandaises ont saisi 250 000 cachets d'anabolisants en provenance d'Estonie, soit le double des saisies de 1990.

Les responsables sportifs expliquent que les équipes soviétiques en visite en Finlande passent des alcools en fraude. Des joueurs de basket-ball ont un jour tenté de faire passer 200 bouteilles dans un compartiment de train.

Un après-midi, des touristes soviétiques ont garé une camionnette dans une banlieue d'Helsinki et ont vendu de l'alcool aux passants.

Pour de nombreux Soviétiques, «surtout d'Estonie et de Leningrad, il s'agit d'une porte ouverte

sur l'Occident, de même qu'Helsinki a parfois été surnommée la porte sur l'Est par des hommes politiques occidentaux», souligne M. Rantama.

«D'après les données d'Interpol, l'axe Tallin-Helsinki-Berlin est une réalité.» M. Rantama a pris pour exemple un Estonien entretenant des liens étroits avec

le milieu berlinois, qui a passé 60 kg de marijuana en Finlande.

Les criminels soviétiques sont encore relativement peu nombreux en Finlande — 183 des 41 000 interpellations en 1990 — mais les crimes et délits commis par des ressortissants soviétiques ont quadruplé au premier trimestre 91.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS



PROPRIÉTAIRE:
COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec) G7H 1W2

PROJET:
Travaux d'aménagement extérieur, école Sainte-Thérèse

INGÉNIEURS EN STRUCTURE:
INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE:
INGÉNIEURS EN ÉLECTRICITÉ:

CÉGERCO-G.C.L. INC.
930, rue Jacques-Cartier est, C.P. 1000
Chicoutimi (Québec) G7H 5G4

La Commission Scolaire de Chicoutimi, Propriétaire, demande des soumissions pour les travaux d'aménagement extérieur à l'école Sainte-Thérèse.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de CÉGERCO G.C.L. ou obtenus contre un dépôt de cinquante (1) dollars (50 \$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues à la Commission Scolaire de Chicoutimi jusqu'à 13 heures, heure en vigueur localement, le 29e jour du mois de juillet 1991 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$) à l'ordre du Propriétaire, la Commission scolaire de Chicoutimi, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 (2) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c.Q-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

(1) Le montant de ce dépôt ne peut excéder 200\$.
(2) A remplir par la commission scolaire.

Directeur(trice) générale(e)

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

appel d'offres

Gouvernement
du Québec

INSTITUT DE TOURISME ET D'HÔTELLERIE DU QUÉBEC

L'Institut se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

1. Objet

Le présent appel d'offres concerne l'entretien préventif des systèmes d'immeuble de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, 401, rue de Rigaud, à Montréal, pour une période de deux ans débutant le 1er septembre 1991 (projet 05-9193-102).

2. Qualifications

Seules sont admises à soumissionner les personnes, sociétés et compagnies ayant leur principale place d'affaires au Québec.

3. Documents de soumission

Les documents de soumission peuvent être obtenus sur paiement de la somme de 26,75\$, non remboursable, transmise par chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, en communiquant à l'adresse inscrite ci-bas, tous les jours ouvrables, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

Bureau des soumissions - local 4.20

Service des ressources financières

Division de l'approvisionnement

401, rue de Rigaud

Montréal (Québec)

H2L 4P3

Téléphone: (514) 282-5125

4. Conditions

Considérant l'ampleur des travaux, les soumissionnaires sont tenus de participer à une séance d'information, faite de quoi la soumission ne sera pas considérée. Cette séance se tiendra le 10 juillet 1991, à 10 h, au local 4.16. Les soumissionnaires devront se présenter à l'adresse mentionnée ci-dessus.

5. Garanties

Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission une garantie au montant de 20 000\$, sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission.

6. Clôture des soumissions

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission avant 11 h, le 6 août 1991, au Bureau des soumissions de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, à l'adresse indiquée ci-dessus. L'ouverture des soumissions aura lieu à la date et à l'heure précitées, au local 4.16.

7. Remarques

Cette offre de soumission constitue la seule forme de soumission acceptable par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

Julien Girard ou Jean-Guy Roy
Division de l'approvisionnement

Québec



Commission des
écoles protestantes
du Grand Montréal

The Protestant
School Board
of Greater Montreal

APPEL D'OFFRES

RÉFÉCTION DE TOITURE
ÉCOLES ALGONQUIN, ARGYLE, BEDFORD
SOUMISSION T-2498
PROJET #92-10-002

LA COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL - le Propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de toiture aux écoles Algonquin, Argyle et Bedford.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de «La Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction» (1988, L.R.Q., chapitre Q-1), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à la Commission des Écoles Protestantes du Grand Montréal au local 342B, demandez Monsieur D. Giroux, le ou après le 11 juillet 1991, contre un dépôt de 20\$ (vingt dollars), lequel sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Une visite des lieux en présence du Propriétaire et/ou du (des) professionnel(s) aura lieu à 9 heures le 25 juillet 1991.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, soit la Commission des Écoles Protestantes du Grand Montréal, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours, à partir de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à La Commission des Écoles Protestantes du Grand Montréal, seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 4970, Place de la Savane, Montréal, jusqu'à 11 heures, heure locale le 1er août 1991, pour être ouvertes publiquement le même jour à 15 h 30 à La Commission des Écoles Protestantes du Grand Montréal, au Local 332.

Les soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni quelque autre des soumissions reçues.

Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter le chargé de projet, Monsieur N. Tsontakis, architecte, au (514) 277-0022.

Michael D. George
Directeur général

APPEL PUBLIC D'OFFRES

- 1565-07-91: Fourniture de garnitures de freins arrière pour autobus urbains;
- 1566-07-91: Fourniture de pneus à carcasse diagonale pour autobus urbains;
- 1567-07-91: Fourniture de chemises d'uniformes;
- 1568-07-91: Location d'un complexe ordinateur.

DOCUMENTS DISPONIBLES

STCUM. Service de l'approvisionnement, Édifice administratif, 8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du lundi 8 juillet 1991, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Siège social de la STCUM, à l'attention du Secrétaire et Directeur du Contentieux, 159, rue Saint-Antoine ouest, 9e étage (réception), Montréal, à midi (12 h) aux dates ci-après mentionnées:

1565-07-91 1566-07-91 1567-07-91: LE LUNDI 22 JUILLET 1991;
1568-07-91: LE MERCREDI 17 JUILLET 1991.

GARANTIE DE SOUMISSION

1565-07-91 1566-07-91 1567-07-91:
Équivalent de 5% du montant soumissionné par chèque visé ou cautionnement;
1568-07-91: Cautionnement de soumission de 25 000 \$.

NOTE

Les soumissions (l'originale et deux copies) doivent être présentées sur les formulaires spécialement préparés à cet effet et contenus dans les enveloppes fournies à cette fin et accompagnées de la garantie de soumission ci-haut mentionnée.

La STCUM ne s'engage à accepter ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Daniel Robert, avocat
Le Secrétaire et Directeur du Contentieux



Un choix de Société

PARC
OLYMPIQUE
MONTREAL

APPEL D'OFFRES

CONTRAT NO C-958-09

TRAVAUX DE RÉFÉCTION DE DIFFÉRENTS OUVRAGES RELATIFS À LA DALLE PROMENADE AU SUD DU BIODÔME DU PARC OLYMPIQUE

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents de soumission à leur nom.

Un paiement non remboursable de 30\$ (toutes taxes incluses) sous forme de chèque visé ou de mandat payable à la Régie des installations olympiques, est requis pour l'obtention des documents.

Les soumissions pour être recevables devront être accompagnées d'une GARANTIE sous forme soit d'un cautionnement correspondant à un montant minimum de 10% du montant de la soumission, soit d'un chèque visé correspondant à un montant minimum de 5% de la soumission.

Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Régie des installations olympiques
Service des achats
4141, av. Pierre-de-Coubertin
(coin rue de LaSalle)
Montréal (Québec)
H1V 3N7

Téléphone: 252-4675

(Lundi au jeudi 9h00 à 12h00 et 13h30 à 17h00)

(Vendredi 9h00 à 12h00)

La RÉCEPTION des soumissions se fera à la même adresse et les enveloppes dûment scellées seront déposées au soin du secrétaire.

Une visite des lieux est prévue pour le vendredi 12 juillet 1991 à 10h00. Pour de plus amples informations techniques et rendez-vous, veuillez communiquer avec Monsieur Bernard Grenier au numéro 252-4141 poste 5102.

La CLÔTURE de la réception des soumissions est fixée au lundi 5 août 1991 à 14h00.

La Régie des installations olympiques ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire
Me Mireille Zigby

VILLE DE
Beleil
Capitale de la Vallée du Richelieu

APPEL D'OFFRES

PROJET N° G-91-011

REVÊTEMENT BITUMEUX ET TROITIRS DE BÉTON

Des soumissions cachetées, adressées au greffier et marquées:

«Projet G-91-011. Revêtement bitumineux et trottoirs de béton sur la rue Bernard-Pilon entre le boul. Laurier et le boul. L'Heureux» seront reçues au bureau du soumissionnaire, à l'hôtel de ville, 777, boul. Laurier, Beiloeil, jusqu'à 14 heures, le 24 juillet 1991.

LES TRAVAUX COMPRENNENT:

- Pulvérisation et stabilisation ± 17 000 m²
- Revêtement bitumineux ± 4 400 t.m.
- Trottoirs de béton ± 1 300 m.l.
- Fondation à construire ± 4 500 m²

Et autres travaux connexes. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à 14 heures, le 24 juillet 1991, en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 777, boul. Laurier à Beiloeil.

Les documents de soumission peuvent être obtenus moyennant un montant en argent ou un chèque visé de soixante dollars, taxes incluses, non remboursable, au bureau de l'ingénieur municipal, 1000, rue Dupré à Beiloeil, à partir du lundi 8 juillet 1991.

La ville de Beiloeil ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

Avis

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

VALLEYFIELD FORD INC.

Corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 3399, boul. Mgr Langlois à Valleyfield (Québec) J6S 4Y2

AVIS est par les présentes donné que VALLEYFIELD FORD INC. a fait cession de ses biens le 26ième jour de juin 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16ième jour de juillet 1991 à 11h00 au Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200, boul. René Lévesque ouest, Basilaire 00, Tour ouest, chambre 07, Montréal (Québec).

DATÉ DE MONTRÉAL, ce 4ième jour de juillet 1991.

ARTHUR ANDERSEN INC.,
Syndic

Jean-Guy Daoust, C.A.

Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC.

600, boul. de Maisonneuve ouest

27e étage

Montréal, Qué. H3A 3J2

Tél.: (514) 848-1641

À vous de jouer.



PARTICIPATION

Suite des Avis légaux,
Appels d'offres
et Soumissions
en pages C 8, C 9 et C 10